



## **Usvajanje novog Uputstva za odabir i raspodelu sudskih predmeta za EULEX sudije u građanskim parnicama**

Skupština EULEX sudija, prilikom 17. Skupštine EULEX sudija, koja je održana u Mitrovici dana 16. novembra 2011. godine, a u sastavu od sledećih sudija:

Francesco Florit, Martti Harsia, Horst Proetel, Anne Kerber, Piero Leanza, Anna Bednarek, Laura Plesa, Roxana Comsa, Katerina Entcheva, Alexey Ivanov, Ondrej Pridal, Merja Helene Holme, Alfred von Keyserlingk, Arkadiusz Sedek, Gianfranco Gallo, Johanna Schokkenbroek, Jonathan Welford-Carroll, Verginia Micheva-Ruseva, Rositza Buzova, Dean Pineles, Cezary Dziurkowski, Vladimir Mikula, Gunnar Oyhaugen, Malcolm Simmons, Ingo Risch, Franciska Fiser, Wolfgang Lindemann, Witold Jakimko, Tore Thomassen, Annemarie Meister, Hajnalka Karpati, Nikolay Entchev, Nuno Manuel Ferreira de Madureira, Caroline Charpentier, Katja Dominik, Andrew Hatton

*sa 21. glasom za, 2 protiv i 12 uzdržanih*

### **ODLUČUJE**

**da odobri novo Uputstvo za odabir i raspodelu sudskih predmeta za EULEX sudije u građanskim parnicama.**

Francesco Florit  
Predsednik Skupštine EULEX sudija

**PRILOG: Uputstvo za odabir i raspodelu sudskih predmeta za EULEX sudije u građanskim parnicama.**

EULEX Kosovo

Predsedništvo Skupštine  
EULEX sudija  
Vrhovni sud Kosova  
Ulica Luan Haradinaj  
Policajska avenija  
P.O. Box: 268, 10000  
Pristina, Kosovo  
[www.eulex-kosovo.eu](http://www.eulex-kosovo.eu)  
[info@eulex-kosovo.eu](mailto:info@eulex-kosovo.eu)



## Uputstvo za odabir i raspodelu sudskih predmeta za EULEX sudije u građanskim parnicama

### *Pravna pozadina*

Odabir i raspodela sudskih predmeta EULEX sudijama u građanskim parnicama će biti sprovedeni u skladu sa Zakonom br. 03/L-053 o nadležnosti, odabiru i raspodeli sudskih predmeta EULEX sudijama i tužiocima na Kosovu (u daljem tekstu "Zakon o nadležnosti").

Ovo uputstvo služi za razradu odabira i raspodele sudskih predmeta u građanskim postupcima koji su predviđeni gore pomenutim zakonom.

### *Principi*

- **Transparentnost**

Raspodela predmeta mora biti transparentna za aktere i ne-aktere u sistemu pravosuđa.

- **Objektivnost**

Svako treba unapred da zna gde i koji sudija će mu/joj suditi.

- **Fleksibilnost**

Specifični radni uslovi i broj EULEX sudija mora se uzeti u obzir.

- **Održivost**

Sistem raspodele predmeta treba da bude primer dobre administracije pravosuđa kojeg lokalne sudije mogu (treba da) se pridržavaju u cilju postizanja ciljeva nezavisne, transparentne i efikasne administracije pravosuđa.

- **Ravnopravnost u radnom opterećenju sudija**

### *Sistem odabira i raspodele predmeta*

#### 1. Član 5.1 a): Pitanja vezana za Kosovsku povereničku agenciju

- 1.1.: U skladu sa članom 5.1 a) Zakona o nadležnosti, EULEX sudije imaće nadležnost za odabir i preuzimanje odgovornosti u: predmetima koji spadaju pod nadležnost Specijalne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja vezana za Kosovsku povereničku agenciju, uključujući predmete koji su prosledeni drugom sudu, u skladu sa

EULEX Kosovo

Predsedništvo Skupštine  
EULEX sudija  
Vrhovni sud Kosova  
Ulica Luan Haradinaj  
Policajska avenija  
P.O. Box: 268, 10000  
Pristina, Kosovo  
www.eulex-kosovo.eu  
info@eulex-kosovo.eu



važećim zakonom. Nadležnost Specijalne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja vezana za Kosovsku povereničku agenciju je regulisana Zakonom o nadležnosti, odabiru i raspodeli sudskih predmeta EULEX sudijama i tužiocima na Kosovu i drugim važećim zakonima, trenutno Uredbom UNMIK-a br. 2002/13 koja je izmenjena i dopunjena Uredbama UNMIK-a 2008 / 4 i 2008/19.

**1.2.:** Tamo gde su EULEX sudije raspoređene u većima Specijalne komore, raspodela predmeta će se sprovoditi u skladu sa internim pravilima Specijalne komore, na osnovu unapred utvrđenih objektivnih kriterijuma i proceduralnih mera zaštite. Takva unutrašnja pravila će biti razvijena posebno, uzimajući u obzir specifičnu strukturu Specijalne komore.

## **2. Član 5.1 b): Žalbe na odluke Kosovske komisije za imovinske zahteve**

**2.1.:** U skladu sa Članom 5.1 b) Zakona o nadležnosti, EULEX sudije imaju nadležnost za odabir i preuzimanje odgovornosti u predmetima koji spadaju u nadležnost bilo kojeg suda na Kosovu, a u vezi žalbi na odluke Kosovske Komisije za imovinske zahteve, u skladu sa važećim zakonom. Nadležnost žalbenog veća Kosovske agencije imovinu u Vrhovnom sudu je regulisana Uredbom UNMIK-a 2006/10 koja je izmenjena i dopunjena Uredbom UNMIK-a 2006/50.

**2.2.:** Tamo gde su EULEX sudije raspoređene u veću koje ima nadležnost nad žalbama protiv odluka kosovske Komisije za imovinske zahteve, nema potrebe za daljim razjašnjavanjem o odabiru predmeta. Raspodela predmeta će biti sprovedena u skladu sa internim pravilima, zasnovana na prethodno utvrđenim objektivnim kriterijumima i proceduralnim merama zaštite. Takva unutrašnja pravila će biti razvijena posebno, uzimajući u obzir specifičnu strukturu žalbenog veća.

## **3. Član 5.1 c): Opštinski sudovi, okružni sudovi i Vrhovni sud**

**3.1.:** EULEX sudije određene za građanske parnice imaju nadležnost za odabir i preuzimanje odgovornosti u svakoj imovinskoj građanskoj parnici, novoj ili onoj koja je u toku, uključujući izvršne postupke, koji spadaju u nadležnost bilo kojeg suda na Kosovu, u skladu sa uslovima iz člana 5. stav 1, tačka c), pod-tačke (i), (ii) ili (iii) Zakona o nadležnosti.

EULEX Kosovo

Predsedništvo Skupštine  
EULEX sudija  
Vrhovni sud Kosova  
Ulica Luan Haradinaj  
Policajska avenija  
P.O. Box: 268, 10000  
Pristina, Kosovo  
[www.eulex-kosovo.eu](http://www.eulex-kosovo.eu)  
[info@eulex-kosovo.eu](mailto:info@eulex-kosovo.eu)



**3.2** Ovlašćenja za odabir za sudije parničare EULEX-a će se izvršavati preko pravne procene koja mora biti zasnovana na uslovima iz Člana 5. stav 1, tačka c), pod-tačke (i), (ii) ili (iii) Zakona o nadležnosti a Predsednik Skupštine EULEX sudija se mora odmah obavestiti za konačnu odluku.

Samo, u slučaju kada predmet nije u vezi sa imovinom ili je jasno da nema osnovane sumnje u smislu Člana 5, stav 1, tačka c) , pod-tačke (i), (ii) ili (iii) Zakona o nadležnosti, sudija parničar EULEX-a donosi konačnu odluku i ne treba se pridržavati Člana 5. stava 7. Zakona o nadležnosti.

**3.3.** Termin "imovinsko-građanske parnice", u ovom Uputstvu biće shvaćen kao što je definisan Preporukom, koja je odobrena na 9. Skupštini EULEX sudija 11. marta 2010. godine.

**3.4.:** Sledeća lista sadrži primere imovinsko građanskih predmeta koji spadaju u delokrug Člana 5, stav 1, tačka c) Zakona o nadležnosti i mogu, ali ne moraju, biti izabrani od strane EULEX sudija:.

- a) Predmeti za nadoknadu protiv UNMIK-a, KFOR-a, opština i privatnih lica koji proističu iz događaja 1999. i 2004. godine, koji su suspendovani od strane UNMIK-a;
- b) Predmeti koje je Komisija za stambene i imovinske zahteve (HPCC) uputila nadležnim lokalnim sudovima,
- c) Predmeti koje je Kosovska komisija za imovinske zahteve (KPCC), uputila nadležnim lokalnim sudovima,
- d) Predmeti koji se odnose na privatnu nepokretnu imovinu, uključujući poljoprivrednu i komercijalnu imovinu koji spadaju u nadležnost Kosovske agencije za imovinu, a koji su greškom podneti lokalnim sudovima;
- e) Predmeti vezani za privatnu nepokretnu imovinu, uključujući poljoprivrednu i komercijalnu imovinu koji bi spadali u mandat Kosovske agencije za imovinu, a koji su podneti lokalnom sudu, nakon isteka roka za podnošenje tužbe (3. decembra 2007. god) koji važi za Kosovsku agenciju za imovinu;
- f) Predmeti koji su delegirani lokalnim sudovima od strane Specijalne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja vezana za Kosovsku povereničku agenciju, u skladu sa članom 4.2 Uredbe UNMIK-a 2008 / 4;
- g) Građanski izvršni predmeti koji se odnose na predmete koji spadaju u jednu od gore navedenih kategorija;
- h) Drugi slični imovinsko građanski predmeti.

EULEX Kosovo

Predsedništvo Skupštine  
EULEX sudija  
Vrhovni sud Kosova  
Ulica Luan Haradinaj  
Policajska avenija  
P.O. Box: 268, 10000  
Pristina, Kosovo  
www.eulex-kosovo.eu  
info@eulex-kosovo.eu

- 3.5.:** Ispunjavanje uslova iz Člana 5. stav 1. tačka c), pod-tačke (i), (ii) ili (iii) Zakona o nadležnosti, rezultujući u izboru građanske parnice, ne zahteva prethodno izuzeće kosovskog sudije u skladu sa Članovima 71. - 75. Zakona o parničnom postupku (Službeni list SFRJ br 4/77, 36/80, 69/82, 58/84, 74/87, 57/89, 20 / 90, 27/90, 35/91 i Službeni list SRJ br 27/92, 31/93, 24/94, i 12/98), ili u skladu sa Čl. 67. – 71. Zakona br. 03/L- 006 o parničnom postupku (Službeni glasnik Republike Kosovo br. 38/08).
- 3.6.:** U skladu sa Članom 5, stav 7, prva rečenica Zakona o nadležnosti, kosovski sudija kojem je ili bi predmet inače bio dodeljen, predsednik nadležnog suda i stranke u postupku imaće pravo da budu saslušani od strane Predsednika Skupštine EULEX sudija na saslušanju o preuzimanju ili dajući im priliku da se izjasne u pisanoj formi u roku od 7 dana od dana obaveštenja. Članovi 103. – 120. Zakona o parničnom postupku će se primenjivati za dostavljanje dokumenata u postupku preuzimanja.
- 3.7.:** Predsednik Skupštine EULEX sudija može delegirati EULEX sudiji ovlašćenja iz Člana 5. stav 7. Zakona o nadležnosti i gore navedenog Člana 3.6.
- 3.8.:** Predsednik Skupštine EULEX sudija ili delegirani EULEX sudija će doneti rešenje za dodeljivanje predmeta jednom sudiji EULEX-a ili veću, kako se zahteva važećim zakonom o postupku. Rešenje će biti zasnovano na uslovima iz Člana 5, stav 1, tačka c), pod-tačke (i), (ii) ili (iii) Zakona o nadležnosti, kao i na primedbama stranaka. Žalba protiv ovog rešenja nije dozvoljena. Predsednik nadležnog suda i stranke u postupku će biti obavešteni.
- 4. Sastav suda i raspodela predmeta**
- 4.1.:** U skladu sa Članom 5. stav 2, druga rečenica Zakona o nadležnosti, veća će biti sastavljena od tri sudije, od kojih će dve biti EULEX sudije, osim ako Predsednik Skupštine EULEX sudija ne odstupi od ove većine shodno Članu 5. stav 5. Zakona o nadležnosti. Predsedavajući sudija u veću biće EULEX sudija
- 4.2.:** Preuzeti građanski predmeti će biti raspodeljeni sudijama parničarima EULEX-a odgovarajućeg okružnog suda prema internom rasporedu.
- 4.3.:** Kosovske sudije - članovi veća će biti imenovani od strane predsednika nadležnog suda na zahtev Kontakt osobe sudskog kolektiva EULEX-a.
- 4.4.** EULEX sudija, kome je dodeljena građanska parnica je odgovoran za vođenje iste, kao i za donošenje presude i/ili rešenja u postupku.



- 4.5.:** Ukoliko nijedan sudija parničar EULEX-a odgovarajućeg okružnog suda nije je u stanju da reši predmet u skladu sa važećim procesnim pravilima, Predsednik Skupštine EULEX sudija će odrediti sudiju parničara EULEX-a iz drugog Okružnog suda, gde:
- Sudiji parničaru EULEX-a Okružnog suda u Prištini će biti dodeljeni predmeti Okružnog suda u Gnjilanu i Okružnog suda u Mitrovici i obrnuto;
  - Sudiji parničaru EULEX-a Okružnog suda u Prizrenu će biti dodeljeni predmeti Okružnog suda u Peći i obrnuto.
- 4.6.:** U slučaju bolovanja ili drugih nepredviđenih okolnosti, Predsednik Skupštine EULEX sudija će odrediti zamenu iz drugog odseka odgovarajućeg Okružnog suda ili ukoliko je to potrebno, primenom sistema predviđenog gore navedenim Članom 4.5.

**EULEX Kosovo**

Predsedništvo Skupštine  
EULEX sudija  
Vrhovni sud Kosova  
Ulica Luan Haradinaj  
Policajska avenija  
P.O. Box: 268, 10000  
Pristina, Kosovo  
[www.eulex-kosovo.eu](http://www.eulex-kosovo.eu)  
[info@eulex-kosovo.eu](mailto:info@eulex-kosovo.eu)